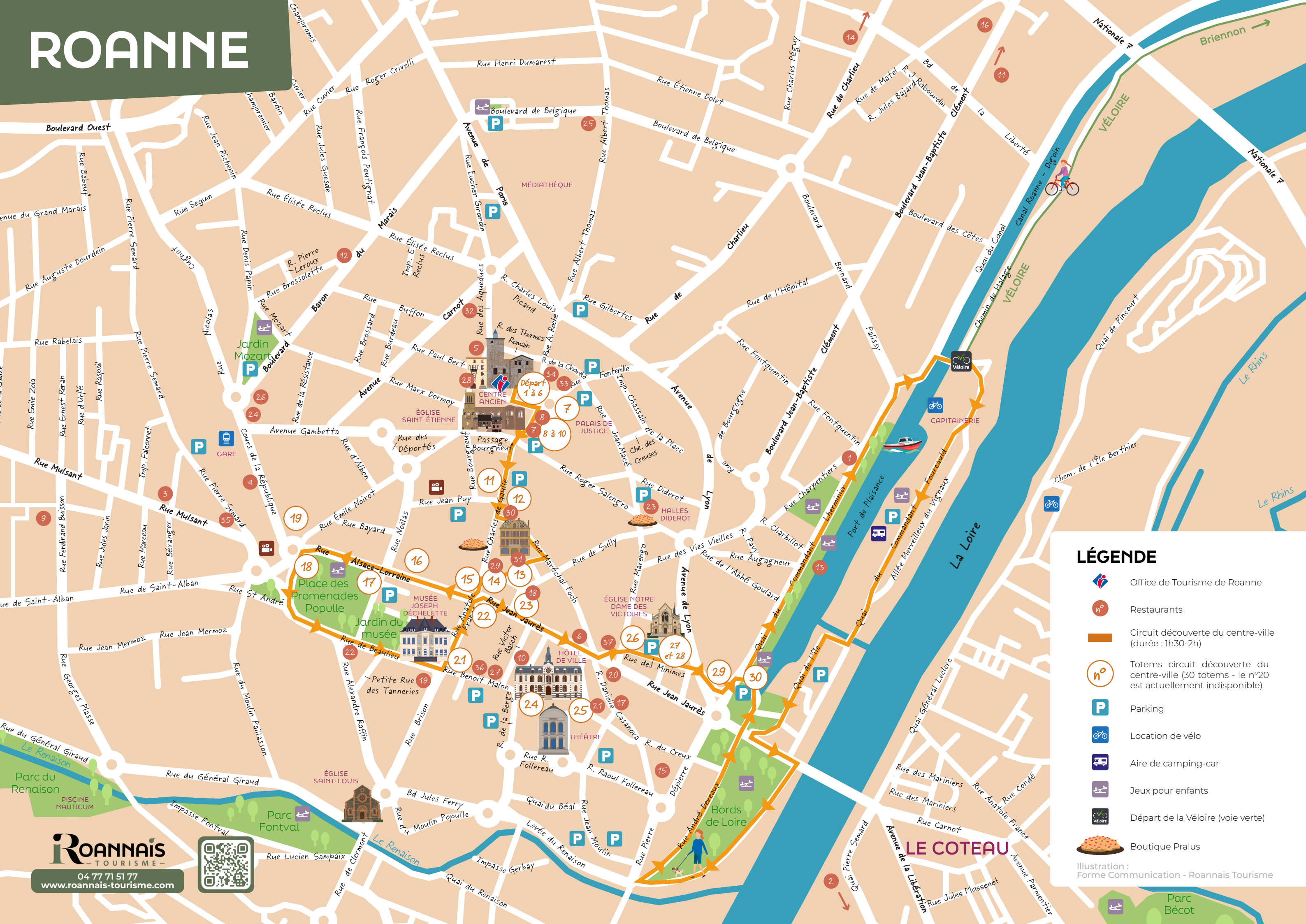


ROANNE



LÉGENDE



Office de Tourisme de Roanne



Restaurants



Circuit découverte du centre-ville
(durée : 1h30-2h)



Totems circuit découverte du
centre-ville (30 totems - le n°20
est actuellement indisponible)



Parking



Location de vélo



Aire de camping-car



Jeux pour enfants



Départ de la Véloire (voie verte)



Boutique Pralus

Illustration :
Forme Communication - Roannais Tourisme

ROANNAIS
-TOURISME-

04 77 71 51 77
www.roannais-tourisme.com



ROANNE

Et si Roanne vous était contée... Découvrez les richesses patrimoniales de la ville en suivant le circuit proposé de 30 totems rythmant votre balade. Retrouvez ci-dessous une sélection des incontournables de la belle cité qui n'a pas fini de vous surprendre.



1 → 6 CENTRE ANCIEN

Le départ se situe à l'Office de Tourisme au cœur du centre ancien qui compte plus de 20 siècles d'histoire. Le château est le monument identitaire de la ville avec son donjon et sa façade en trompe l'œil. Autour, il subsiste les maisons à pans de bois et l'église St-Étienne.



The historic centre of Roanne boasts 20 centuries of history. There's the château and keep, the church of St. Etienne and the half-timbered houses.

7 LE PALAIS DE JUSTICE

8 → 11 RUE CHARLES DE GAULLE

Laissez l'église St-Étienne sur votre droite et repartez tout droit en direction de la rue Charles de Gaulle. Principale artère de Roanne depuis son origine, elle est aujourd'hui une rue piétonne très commerçante. Prenez le temps de lever les yeux pour y admirer de belles façades des XVII^e et XVIII^e siècles. À mi-chemin, découvrez la chapelle St-Michel des Lycées.

The Rue Charles de Gaulle is the main road through the town and where you'll find all the shops. Look up and admire the facades and the chapel of St. Michel des Lycées.

12 RUE MARÉCHAL FOCH

13 → 14 PLACE DU MARCHÉ

Au milieu de la rue Maréchal Foch, prenez à droite pour rejoindre la place du Marché. De tradition commerciale, elle est animée les mardis et vendredis matins par un marché. Vous remarquerez « La Maison Déchelette », bâtie en pierres jaunes du Brionnais édifée en 1884.

Au bout de la place, prenez à droite, la rue du Coq. Deux coqs d'angles sculptés rappellent l'origine de son nom.



The Marketplace is a lively place where the market is held on Tuesday and Friday mornings. Admire the 'Maison Déchelette', built in 1884 from Brionnais yellow stone and with a glazed tile roof.

15 CARREFOUR HELVÉTIQUE

16 RUE ALSACE-LORRAINE

17 → 19 PLACE DES PROMENADES POPULLE

Vous arrivez place des Promenades Populle, espace très apprécié des roannais, construit en 1812 et réaménagé en 2013. À découvrir : le kiosque ainsi qu'une stèle portant le buste de François Populle, ancien maire. Aussi, une sculpture « Les Pauvres Gens » de Charles-Louis Picaud, artiste roannais.

Very popular garden with visitors in the town centre with a pavilion, a memorial stone and a beautiful sculpture.

21 MUSÉE JOSEPH DÉCHELETTE

Dans la rue Anatole France, découvrez le musée Joseph Déchelette. Ce musée fut créé par la ville en hommage à l'archéologue Joseph Déchelette, propriétaire de l'hôtel particulier qu'il céda à sa mort. Aujourd'hui deuxième musée du département, il abrite d'importantes collections dans différents domaines : peintures, sculptures, céramiques, faïences, archéologie, art africain...



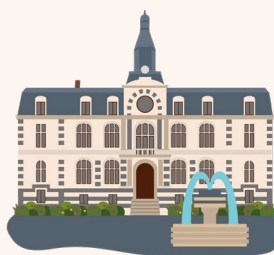
The town's Museum of Archaeology houses a wide range of collections, including paintings, sculptures, ceramics, archaeology and African art.

22 SOUS-PRÉFECTURE

23 → 25 HÔTEL DE VILLE & THÉÂTRE

Descendez ensuite sur votre droite, rue Jean Jaurès vers l'Hôtel de Ville. Ce monument a été construit au XIX^e siècle par l'architecte Corroyer, élève de Viollet le Duc, sous l'impulsion du maire Charles Bouillier. La fontaine aux monuments commémore le fait d'armes de Roanne et l'obtention de la légion d'honneur.

À gauche, admirez le théâtre de Roanne du XIX^e, à l'italienne et au décor intérieur remarquable. Il propose aujourd'hui une saison culturelle variée.



Impressive 19th-century building, now home to the Town Hall. To the left, admire the town's 19th-century, Italian-style theatre with remarkable decoration inside.

26 CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE

27 RUE DES MINIMES

28 ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

29 CHAPELLE DES MARINIERS

30 CANAL & PORT

Continuez vers le canal et le port. Ce quartier regroupait une nombreuse population grâce au transport de marchandises (charbon, vins...) jusqu'à Paris par la Loire. L'ouverture du canal de Roanne à Digoin en 1838 perpétue cette vocation. Au XX^e siècle, l'activité commerciale décline. Le port est aujourd'hui un port de plaisance, lieu de détente et de promenade.

End your exploration at the marina, a place to come and relax in the town. This marina was once a buzzing commercial harbour.

LES RESTAURANTS DE ROANNE

TRADITIONNELS

- 1 **Au Fil de l'Eau**
04 77 71 23 28
- 3 **Auberge des Délices**
04 77 71 68 34
- 8 **Café du Palais**
04 77 69 94 20
- 10 **Crêperie l'Armorique**
04 77 70 19 36
- 14 **L'Atelier des Marchand**
06 82 18 66 25
- 17 **La Marmotte Gourmande**
04 77 23 05 07
- 19 **La Table à Griller**
04 77 71 32 94
- 20 **La Vie est belle**
06 15 32 38 85
- 28 **Les Remparts**
04 77 72 33 95
- 34 **Papilles**
04 77 60 24 43

BISTRONOMIQUES

- 2 **Au Jardin Gourmand**
04 77 67 18 52
- 5 **Bonté Divine**
04 77 71 53 10
- 9 **Chez Nine**
04 77 67 38 16
- 21 **Le 202**
09 82 29 06 85
- 24 **Le Central**
04 77 67 72 72
- 26 **Le Dôme**
04 58 98 08 25
- 27 **Le Linda**
04 77 44 61 90
- 32 **O'Tempo**
04 77 63 10 52
- 33 **Oma Restaurant**
04 77 71 24 54

SUR LE POUCE

- 4 **Basilic & Co**
04 77 69 25 22
- 30 **Méli-Mélo**
09 54 36 93 41
- 35 **Pizz' & Cie**
04 77 70 09 09
- 37 **Vert Chez Nous**
04 77 18 15 34

GASTRONOMIQUES

- 13 **Entre Deux Ô**
04 77 23 91 03
- 15 **L'Aventure**
04 77 68 01 15
- 29 **Maison Bouquet**
04 77 69 07 26

BRASSERIES

- 6 **La Taverne Alsacienne**
04 77 71 21 14
- 7 **Le Clémenceau**
04 77 78 16 42
- 11 **Demain Charette**
06 80 70 63 08
- 16 **La Compagnie Bistrot**
04 77 72 72 73
- 22 **Le Bistrot**
04 77 72 28 19
- 23 **Le Bouchon des Halles**
04 77 70 02 38

CUISINES DU MONDE

- 12 **Don Camillo**
04 77 70 48 64
- 18 **La Place Rouge**
06 19 31 70 96
- 25 **Le Coq et la Mule**
09 51 72 17 93
- 31 **Nhà Làm**
04 87 23 06 83
- 36 **Ribeira Do Porto**
06 11 37 64 96

LÉGENDE

- Terrasse
Terrace
- Animaux acceptés
Animals allowed
- Accès en fauteuil roulant en autonomie
Independent wheelchair access